T028 BÁT NHÃ XI Q547-P12 Hiện Thế Gian

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

Phaåm 12: HIEÄN THEÁ GIAN Naøy Thieän Hieän, ví nhö ngöôøi phuï nöõ coù nhieàu con, hoaëc naêm, hoaëc möôøi, hai möôi, ba möôi, boán möôi, naêm möôi, hoaëc traêm, hoaëc ngaøn... Ngöôøi meï aáy bò beänh, caùc ngöôøi con moãi ngöôøi ñeàu ñi tìm thuoác chöõa. Hoï ñeàu suy nghó: “Laøm sao ñeå beänh cuûa meï ta ñöôïc thuyeân giaûm, maïng soáng bình an, thaân ñöôïc soáng coøn, soáng laâu, an laïc, khoâng bò ñau khoå. Taát caû nhöõng haïnh phuùc an vui ñeàu ñeán vôùi meï ta. Vì sao? Vì meï ñaõ sinh döôõng chuùng ta, ñaõ chòu nhöõng noãi gian nan, khoå sôû nhaát ôû cuoäc ñôøi naøy.” Suy nghó nhö vaäy roài, hoï ñua nhau tìm ñuû moïi caùch ñeå taïo söï an oån, baûo veä cho meï; khoâng ñeå cho nhöõng vieäc khoù chòu nhö: muoãi, nhaëng, raén, boï caïp, gioù möa, ngöôøi vaø phi nhaân... xuùc phaïm ñeán. Hoï aân caàn gia taâm söûa sang nhöõng gì laøm cho meï heát beänh, saùu caên thanh tònh, nhöõng lo khoå khoâng coøn. Hoï laïi ñem nhöõng gì vui töôi toát ñeïp nhaát ñeå cung kính cuùng daâng vaø noùi theá naøy: “Tình thöông cuûa meï bao la, sinh döôõng chuùng ta, daïy doã chæ baøy taát caû söï nghieäp ôû ñôøi. Chuùng ta laøm sao maø khoâng ñaùp ñeàn aân meï?” Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc cuõng vaäy, thöôøng ñem caùc thöù phöông tieän thieän xaûo, hoä nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Neáu caùc thieän nam truï Boà-taùt thöøa, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå bieân cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, tu taäp, tö duy, giaûng noùi khoâng löôøi moûi, thì Nhö Lai cuõng ñem voâ soá phöông tieän aân caàn gia taâm hoä nieäm ñeå cho khoâng bò toån naõo. Trong caùc theá giôùi möôøi phöông hieän taïi, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu thöông xoùt, ñem lôïi laïc cho caùc höõu tình, cuõng ñem caùc phöông tieän thieän xaûo hoä nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, tröôùc laø laøm cho caùc aùc ma khoâng theå huûy dieät, sau nöõa laø laøm cho Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñöôïc an truï lôïi laïc, ñem lôïi ích daøi laâu cho taát caû theá gian. Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc cuõng vaäy, ñeàu ñem caùc phöông tieän thieän xaûo hoä trì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, coù theå sinh Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, coù theå chaân chaùnh hieån baøy trí Nhaát thieát trí, coù theå theå hieän thaät töôùng cuûa caùc phaùp theá gian. Trí Nhaát thieát trí cuõng töø ñoù sinh ra. Thieän Hieän neân bieát, taát caû chö Phaät Theá Toân thôøi quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi ñeàu nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy maø tinh taán, tu hoïc ñeå chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Ta thuôû xöa, cuõng nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, tinh taán tu hoïc ñeå chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Theá neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå sinh Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, coù theå chaân chaùnh hieån baøy trí Nhaát thieát trí, coù theå theå hieän thaät töôùng cuûa caùc phaùp theá gian. Khi aáy, Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, vì sao Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå sinh Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc? Coù theå hieån baøy thaät töôùng cuûa caùc phaùp theá gian? Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän: –Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, coù theå sinh trí Nhaát thieát trí cuûa Nhö Lai vaø caùc coâng ñöùc khaùc, cho neân

noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå sinh Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, coù theå hieån baøy thaät töôùng cuûa caùc phaùp theá gian. Nghóa laø coù theå hieån baøy thaät töôùng naêm uaån cuûa theá gian. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, vì sao Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng naêm uaån cuûa theá gian? Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän:

–Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå hieån baøy thaät töôùng cuûa naêm uaån nhö saéc... cuûa theá gian laø khoâng bieán hoaïi. Cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp cuûa theá gian. Vì sao? Vì saéc... naêm uaån khoâng coù töï taùnh; cho neân goïi laø khoâng. Noù voâ töôùng, voâ nguyeän, khoâng taïo, khoâng taùc, khoâng sinh, khoâng dieät, töùc chaân phaùp giôùi, chaúng phaûi khoâng... nhö vaäy phaùp coù theå bieán hoaïi. Cho neân noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp cuûa theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñeå coù theå chöùng bieát khaép taát caû söï thi thieát khaùc nhau cuûa voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät taâm haønh sai khaùc cuûa voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình laø khoâng coù töï taùnh; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình taâm khoâng choã truï; cuõng nhö hö khoâng, khoâng nöông töïa vaøo ñaâu; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, ñeå chöùng bieát nhö thaät taâm ñôn giaûn cuûa voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình, neân döùt, neân lìa taâm taùnh khoâng ñôn giaûn; neân noùi: Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät taâm taùn loaïn cuûa voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình; duøng phaùp taùnh laøm cho taâm taùnh khoâng taùn loaïn; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù nhöõng taâm oâ nhieãm, khoâng theå cho hieån baøy taâm taùnh voâ nhieãm ñöôïc; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình coù taâm khoâng nhieãm oâ, duøng

baûn taùnh thanh tònh khoâng cho taùnh nhieãm oâ xen vaøo; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân caùc höõu tình ñeàu coù taâm thaáp keùm vaø khoâng theå ñeå tieàm aån taâm taùnh khoâng thaáp keùm ñöôïc; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù taâm cao ñeïp. Vaø khoâng theå ño löôøng taâm taùnh khoâng cao ñeïp; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la-

maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù taâm höõu laäu vaø neáu khoâng coù töï taùnh, khoâng phaân bieät ñöôïc, thì khoâng coù taùnh höõu laäu; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù taâm voâ laäu vaø neáu khoâng coù töï taùnh, khoâng caûnh giaùc thì khoâng coù taùnh voâ laäu; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù caùc taâm tham vaø neáu taùnh nhö thaät coù thì khoâng coù taâm tham; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät caùc taâm ly tham cuûa voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình vaø vì taùnh nhö thaät neân chaúng lìa taâm tham; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña nhö thaät chöùng vieát voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù caùc taâm saân vaø vì taùnh nhö thaät neân khoâng coù taâm saân; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù taâm ly saân vaø vì taùnh nhö thaät neân chaúng phaûi taâm ly saân; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù taâm si vaø vì taùnh nhö thaät neân chaúng coù taâm si; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät caùc

taâm ly si cuûa voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình vaø vì taùnh nhö thaät chaúng phaûi taâm ly si; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät bao nhieâu taâm nhoû moïn cuûa voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình vaø neáu khoâng ñeán, khoâng ñi, cuõng khoâng heä luïy, leä thuoäc thì taâm taùnh khoâng nhoû moïn, cho neân noùi: Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät bao nhieâu taâm roäng lôùn cuûa voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình vaø vì töï taùnh bình ñaúng, goïi laø taùnh bình ñaúng; neân khoâng coù taâm taùnh roäng lôùn; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät bao nhieâu taâm heïp hoøi cuûa voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình vaø neáu khoâng sinh phöông tieän, khoâng bò raøng buoäc, heä luïy thì taâm taùnh khoâng heïp hoøi; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù nhieàu taâm quaûng

ñaïi, noù khoâng taêng, khoâng giaûm, cuõng khoâng xa lìa; neáu ñaõ xa lìa thì taâm taùnh khoâng quaûng ñaïi; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình coù nhöõng taâm haïn löôïng vaø neáu töï taùnh khoâng, thì chaúng coù taùnh haïn löôïng; cho neân noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù taâm voâ löôïng vaø neáu khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thöôøng truï, khoâng bieán ñoåi; nhö hö khoâng meânh moâng khoâng coù choã döøng hay nöông töïa thì chaúng phaûi laø taâm voâ löôïng; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù taâm coù thaáy vaø neáu töï taùnh bình ñaúng, naêm loaïi maét khoâng hoaït ñoäng, thì taâm khoâng theå coù thaáy; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù caùc taâm khoâng thaáy, vì khoâng töôùng coøn coù theå thaáy, neáu xa lìa caùc caûnh thì taâm thaáy taát caû; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän

Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân caùc höõu tình taâm ñeàu coù ñoái ñaõi vaø vì coøn hö voïng phaân bieät, khoâng töï taïi nôi caûnh sôû duyeân neân chaúng coù taâm ñoái ñaõi; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân caùc höõu tình coù taâm khoâng ñoái ñaõi vaø neáu nhö thaät khoâng cuøng taän, cuõng khoâng sinh khôûi thì taâm coù ñoái ñaõi; cho neân noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña nhö taät chöùng bieát voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình coù caùc taâm cao caû vaø neáu taùnh nhö thaät, khoâng coù söï lo aâu suy nghó thì khoâng coù taâm cao caû; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình khoâng coù caùc taâm cao caû, vì neáu xa lìa nhöõng baøn luaän vu vô, moät phaàn nhoû taâm taùnh cuõng khoâng theå ñaït thì taâm coù cao caû; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù taâm baát ñònh vaø neáu taùnh nhö thaät khoâng theå saùnh baèng thì chaúng coù taâm baát ñònh; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù taâm ñònh vaø neáu taùnh bình ñaúng nhö thaät, bình ñaúng cuõng nhö hö khoâng thì taâm taùnh khoâng ñònh vaäy; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian.

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình khoâng coù taâm giaûi thoaùt, vì neáu xa lìa töï taùnh, coi khoâng taùnh laø taùnh thì chaúng coù khoâng coù taâm giaûi thoaùt; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu coù taâm giaûi thoaùt, laø neáu xem taùnh nhö thaät chaúng phaûi laø taâm taùnh, suy tìm ba ñôøi ñeàu khoâng theå ñaéc thì chaúng coù taâm giaûi thoaùt; cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu khoâng theå thaáy taâm, vì khoâng coù töï taùnh cho neân khoâng theå thaáy, vì khoâng chaân thaät vöôït qua caên caûnh, cho neân khoâng bieát roõ raøng; khoâng

thaønh töïu vieân maõn thì Tueä nhaõn, Thieân nhaõn coøn khoâng theå thaáy taâm, huoáng gì laø Nhuïc nhaõn. Duøng taát caû maét ñeàu khoâng theå thaáy, neân goïi laø chaúng theå thaáy. Chaúng theå thaáy naøy cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng theå noùi, khoâng theå thaáy taâm, cho neân noùi, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp theá gian. Theá neân, naøy Thieän Hieän, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, coù theå hieån baøy thaät töôùng theá gian cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình hoaëc sinh ra hay maát ñi. Thieän Hieän, theá naøo goïi laø taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät, voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình hoaëc sinh ra hay maát ñi? Nghóa laø caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña; ñeå chöùng bieát nhö thaät taâm vaø taâm sôû phaùp cuûa voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình ñeàu nöông vaøo saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc maø sinh ra. Nhö vaäy, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñeå chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình hoaëc sinh ra hay maát ñi. Thieän Hieän, theá naøo laø taâm vaø taâm sôû phaùp cuûa caùc loaøi höõu tình hoaëc sinh ra hay maát ñi ñeàu nöông vaøo saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc maø sinh ra? Nghóa laø taâm vaø taâm sôû phaùp cuûa caùc höõu tình; hoaëc coù keû nöông vaøo saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc; chaáp Nhö Lai sau khi tòch hoaëc coù, hoaëc khoâng coù; hoaëc cuõng coù, hoaëc cuõng khoâng coù; hoaëc khoâng coù, hoaëc chaúng khoâng coù; cho raèng ñaáy môùi laø ñuùng söï thaät, ngoaøi ra ñeàu laø ngu si, hö voïng. Hoaëc coù keû nöông vaøo saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc chaáp ngaõ vaø theá gian hoaëc thöôøng, hoaëc voâ thöôøng; hoaëc cuõng thöôøng, hoaëc cuõng voâ thöôøng; hoaëc chaúng thöôøng, hoaëc chaúng voâ thöôøng; cho raèng ñaáy môùi laø ñuùng söï thaät; ngoaøi ra ñeàu laø ngu si, hö voïng. Hoaëc coù keû nöông vaøo saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc chaáp ngaõ vaø theá gian hoaëc höõu bieân, hoaëc voâ bieân; hoaëc cuõng höõu bieân, hoaëc cuõng voâ bieân; hoaëc chaúng höõu bieân, hoaëc chaúng voâ bieân; cho raèng ñaây môùi laø ñuùng söï thaät; ngoaøi ra ñeàu laø ngu si, hö voïng. Hoaëc coù keû nöông vaøo saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc chaáp maïng töùc laø thaân hoaëc laø thaân khaùc; cho raèng ñaây môùi laø ñuùng söï thaät, ngoaøi ra ñeàu laø ngu si, hö voïng. Theá neân, naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñeå chöùng bieát nhö thaät taâm vaø taâm sôû phaùp cuûa voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình, hoaëc sinh ra hoaëc maát ñi ñeàu nöông vaøo saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc maø sinh caùc töôûng sai khaùc.

Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình hoaëc sinh ra hay maát ñi. Theá naøo, Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chöùng bieát nhö thaät voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân höõu tình hoaëc sinh ra hoaëc maát ñi. Nghóa laø caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña ñeå nhö

thaät bieát saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc ñeàu nhö chaân nhö, khoâng hai, khoâng khaùc. Thieän Hieän neân bieát, chaân nhö Nhö Lai töùc chaân nhö cuûa naêm uaån; chaân nhö cuûa naêm uaån töùc chaân nhö theá gian. Vì sao? Nhö Theá Toân daïy, nöông vaøo naêm uaån, laäp teân theá gian. Theá neân, naøy Thieän Hieän, chaân nhö cuûa naêm uaån töùc chaân nhö theá gian; chaân nhö theá gian töùc chaân nhö quaû Döï löu; chaân nhö quaû Döï löu töùc chaân nhö quaû Nhaát lai..., laàn löôït cho ñeán chaân nhö taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt töùc chaân nhö cuûa quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät; chaân nhö cuûa quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät töùc chaân nhö cuûa taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc; chaân nhö cuûa taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc töùc laø chaân nhö cuûa taát caû höõu tình. Thieän Hieän neân bieát, hoaëc chaân nhö cuûa taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, hoaëc chaân nhö cuûa taát caû höõu tình, hoaëc chaân nhö cuûa taát caû phaùp, chaân nhö nhö vaäy ñeàu khoâng rôøi nhau, chaúng phaûi moät, chaúng phaûi khaùc cuõng chaúng phaûi vôùi moät. Vì chaúng phaûi moät, chaúng phaûi khaùc neân khoâng cuøng taän, vì khoâng hai, cuõng khoâng hai phaàn, neân khoâng theå phaân bieät. Thieän Hieän neân bieát, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chöùng ñaéc chaân nhö cuûa taát caû phaùp roát raùo; cho ñeán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Do ñaây neân noùi: Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå sinh chö Phaät, laø meï cuûa chö Phaät, coù theå hieån baøy thaät töôùng theá gian cuûa chö Phaät. Thieän Hieän neân bieát, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña ñeå nhö thaät bieát chaân nhö cuûa caùc phaùp, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc. Do nhö thaät bieát töôùng cuûa chaân nhö, cho neân goïi laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Baáy giôø Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, söï chöùng ñaéc chaân nhö cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, laø taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, cöïc kyø saâu xa, khoù thaáy, khoù bieát. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, ñeàu duøng chaân nhö ñeå phaân tích trình baøy quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät. Chaân nhö naøy raát laø saâu xa, raát laø vi dieäu, ai maø coù theå tin hieåu ñöôïc! Chæ coù caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån vaø caùc Ñaïi A-la-haùn haïnh nguyeän vieân maõn cuøng caùc thieän nam ñaày ñuû chaùnh kieán, nghe Phaät daïy chaân nhö saâu xa naøy, môùi coù theå sinh tin hieåu ñöôïc. Vaäy Nhö Lai vì ngöôøi khaùc maø nöông vaøo töôùng chaân nhö ñaõ chöùng cuûa Ngaøi ñeå phaân tích chæ baøy. Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän: –Ñuùng theá, ñuùng theá, ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Vì sao? Vì chaân nhö voâ taän cho neân raát saâu xa, chæ coù Nhö Lai hieän Ñaúng chaùnh giaùc, bieát töôùng chaân nhö laø voâ taän saâu xa vaø vì caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt maø khai thò giaûng noùi cho hoï sinh taâm tin hieåu. Khi aáy, Thieân ñeá Thích thoáng lónh möôøi ngaøn Thieân töû coõi Duïc, Ñaïi phaïm Thieân vöông thoáng lónh hai vaïn Thieân töû coõi Saéc cuøng ñeán choã Phaät, ñaûnh leã döôùi chaân Ngaøi roài ñöùng qua moät beân, ñoàng thanh baïch Phaät: –Nhö Lai daïy caùc phaùp saâu xa, laáy gì laøm töôùng?

Ñöùc Phaät baûo caùc Thieân töû: –Phaùp Ta ñaõ daïy laáy khoâng, voâ töôùng, voâ nguyeän, khoâng taïo taùc, khoâng sinh, khoâng dieät, tòch dieät, Nieát-baøn, phaùp

giôùi laøm töôùng. Vì sao? Vì phaùp Phaät daïy khoâng nöông töïa vaøo ñaâu. Ví nhö hö khoâng, khoâng theå bieåu thò ñöôïc. Thieân töû neân bieát, Nhö Lai ñaõ daïy, phaùp töôùng saâu xa khoâng rôi vaøo saéc soá; cuõng khoâng rôi vaøo thoï, töôûng, haønh, thöùc soá. Khoâng nöông nôi saéc, cuõng khoâng nöông nôi thoï, töôûng, haønh, thöùc. Thieân töû neân bieát, Nhö Lai ñaõ daïy phaùp töôùng saâu xa maø Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc... ôû theá gian ñeàu khoâng theå an laäp, cuõng khoâng theå hoaïi dieät. Vì sao? Vì Trôøi, Ngöôøi, A-toá- laïc... ôû theá gian ñeàu laø hình töôùng; nhöõng gì laø höõu töôùng ñoái vôùi töôùng, voâ töôùng thì khoâng theå an laäp, cuõng khoâng theå hoaïi dieät. Thieân töû neân bieát, Nhö Lai ñaõ thuyeát ñoái vôùi phaùp töôùng saâu xa, thì khoâng theå duøng tay xaây döïng hay phaù hoaïi; cuõng khoâng theå duøng caùc phaùp khaùc ñeå an laäp hay phaù hoaïi. Thieân töû neân bieát, giaû söû coù ngöôøi hoûi: “Ai laäp hö khoâng vaø ai coù theå phaù hoaïi hö khoâng?” Ngöôøi hoûi nhö vaäy laø hoûi coù ñuùng khoâng? Caùc Thieân töû thöa: –Baïch Theá Toân, ngöôøi ñoù hoûi nhö vaäy laø khoâng ñuùng. Vì sao? Vì hö khoâng khoâng hình theå, khoâng töôùng, voâ vi, neân khoâng theå an laäp hay phaù hoaïi ñöôïc. Ñöùc Phaät baûo caùc Thieân töû: –Ñuùng theá, ñuùng theá, ñuùng nhö lôøi caùc oâng noùi. Thieân töû neân bieát, phaùp töôùng saâu xa Ta ñaõ giaûng noùi cuõng laïi nhö vaäy; khoâng theå an laäp, khoâng theå phaù hoaïi. Coù Phaät hay khoâng coù Phaät thì vaïn phaùp cuûa phaùp giôùi cuõng nhö vaäy. Ñoái vôùi phaùp töôùng naøy, Ñöùc Phaät bieát roõ nhö thaät, cho neân goïi laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Caùc Thieân töû baïch Phaät: –Ñöùc Nhö Lai ñaõ bieát caùc töôùng nhö vaäy raát laø saâu xa, khoù thaáy, khoù bieát. Ñöùc Nhö Lai hieän töôùng bieát nhö vaäy, cho neân ñoái vôùi taát caû phaùp chuyeån trí voâ ngaïi. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc truï töôùng nhö vaäy, ñeå phaân tích, chæ baøy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa vaø vì caùc höõu tình, taäp hôïp caùc phaùp töôùng, tìm caùch khai thò, laøm cho hoï ñaéc trí voâ ngaïi nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laø choã cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai thöôøng thöïc haønh. Vì laø choã thöïc haønh cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai cho neân chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät vaø phaân tích chæ baøy cho caùc höõu tình. Ñöùc Phaät baûo caùc Thieân töû: –Ñuùng theá, ñuùng theá, ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Thieân töû neân bieát, Nhö Lai bieát nhö thaät taát caû phaùp töôùng ñeàu laø voâ töôùng. Vì nguyeân nhaân naøy maø Ta noùi, chö Phaät ñaéc trí voâ ngaïi, khoâng ai saùnh ñöôïc. Khi aáy, Ñöùc Phaät baûo Cuï thoï Thieän Hieän: –Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø meï cuûa chö Phaät, coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp cuûa theá gian. Theá neân Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nöông phaùp maø an truï, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen, baûo veä hoä trì, nöông töïa vaøo phaùp. Phaùp ñoù töùc Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu y chæ Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa, cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen, baûo veä hoä trì. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå sinh chö Phaät, coù theå cuøng chö Phaät laøm choã y chæ, coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp cuûa theá gian. Thieän Hieän neân bieát, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc laø ngöôøi bieát aân vaø laø

ngöôøi ñeàn aân. Neáu coù ngöôøi hoûi: “Ai laø ngöôøi bieát aân vaø ñeàn aân?”, neân traû lôøi thaúng raèng: “Ñöùc Phaät laø ngöôøi bieát aân vaø ñeàn aân. Vì sao? Vì trong taát caû theá gian söï bieát aân vaø ñeàn aân khoâng ai hôn Phaät.” Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Theá naøo laø söï bieát aân vaø ñeàn aân cuûa Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc? Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän: –Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc côõi xe nhö thaät côõi, ñi nhö thaät treân con ñöôøng ñeå ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Ñaït giaùc ngoä roài, duø ôû ñaâu, luùc naøo cuõng cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen, baûo veä, thoï trì xe aáy, ñöôøng aáy, chöa töøng boû pheá. Xe aáy, ñöôøng aáy neân bieát töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, goïi laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc bieát aân vaø ñeàn aân. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa ñeå bieát taát caû phaùp thaät khoâng coù taùc duïng, vì keû taïo taùc khoâng sôû höõu vaäy. Taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maø bieát taát caû phaùp khoâng coù söï thaønh töïu, vì caùc hình daùng vaø theå chaát laø chaúng theå naém baét ñöôïc. Thieän Hieän neân bieát, vì chö Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc bieát nöông Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa naøy, ñeå bieát taát caû phaùp ñeàu khoâng coù taùc duïng, khoâng coù söï thaønh töïu. Taát caû moïi luùc moïi nôi ñeàu cung kính cuùng döôøng, toân troïng ngôïi khen, baûo veä hoä trì, chöa töøng giaùn ñoaïn, cho neân goïi laø chaân thaät bieát aân vaø ñeàn aân. Naøy Thieän Hieän, taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ñeàu nöông Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa, maø bieát taát caû phaùp chuyeån khoâng taùc, khoâng thaønh, khoâng sinh vaø coù theå bieát nguyeân nhaân khoâng chuyeån naøy. Vì theá neân bieát, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå sinh Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, cuõng coù theå hieån baøy töôùng nhö thaät cuûa theá gian. Thieän Hieän laïi baïch Phaät: –Ñöùc Nhö Lai thöôøng daïy, taát caû phaùp, taùnh khoâng sinh, khoâng khôûi, khoâng tri, khoâng kieán. Nhö vaäy laøm sao coù theå noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa vaø coù theå sinh Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, cuõng coù theå hieån baøy töôùng nhö thaät cuûa theá gian? Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän: –Laønh thay, laønh thay! OÂng coù theå hoûi Ñöùc Nhö Lai nghóa lyù saâu xa nhö vaäy. Ñuùng theá, ñuùng theá, nhö lôøi oâng noùi! Taát caû phaùp; taùnh khoâng sinh, khoâng khôûi, khoâng tri, khoâng kieán, nöông vaøo theá tuïc ñeå noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå sinh Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, cuõng coù theå hieån baøy töôùng nhö thaät cuûa theá gian. Theá naøo Thieän Hieän, taát caû phaùp, taùnh khoâng sinh, khoâng khôûi, khoâng tri, khoâng kieán. Vì taát caû phaùp laø khoâng, neân khoâng sôû höõu, khoâng choã nöông töïa vaø khoâng coù söï leä thuoäc. Do nguyeân nhaân naøy neân khoâng sinh, khoâng khôûi, khoâng tri, khoâng kieán. Thieän Hieän neân bieát, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa maëc daàu coù theå sinh Ñöùc Phaät vaø hieån baøy töôùng theá gian nhöng khoâng coù söï sinh, cuõng khoâng coù söï hieån baøy. Thieän Hieän neân bieát, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa vì khoâng thaáy saéc cho neân goïi laø hieån baøy saéc töôùng; khoâng thaáy thoï, töôûng, haønh, thöùc neân goïi laø hieån baøy töôùng thoï, töôûng, haønh, thöùc. Do nghóa naøy, neân Baùt-nhaõ

ba-la-maät-ña saâu xa coù theå hieån baøy thaät töôùng caùc phaùp cuûa theá gian. Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, vì sao Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa khoâng thaáy saéc cho neân goïi laø

hieån baøy töôùng saéc; khoâng thaáy thoï, töôûng, haønh, thöùc cho neân goïi laø hieån baøy töôùng thoï, töôûng, haønh, thöùc? Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän: –Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa do khoâng duyeân saéc maø sinh nôi thöùc. Bôûi vì khoâng thaáy saéc cho neân goïi laø bieåu hieän töôùng saéc. Khoâng duyeân thoï, töôûng, haønh, thöùc maø sinh nôi thöùc. Bôûi vì khoâng thaáy thoï, töôûng, haønh, thöùc cho neân goïi laø bieåu hieän töôùng thoï, töôûng, haønh, thöùc. Do nghóa naøy neân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå hieån baøy thaät töôùng cuûa caùc phaùp theá gian. Naøy Thieän Hieän, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå hieån baøy phaùp khoâng ôû theá gian cuûa Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Theá gian xa lìa, theá gian thanh tònh, theá gian vaéng laëng; cho neân noùi coù theå hieån baøy thaät töôùng theá gian. Vì sao? Vì khoâng, xa lìa, thanh tònh, vaéng laëng laø caùc töôùng nhö thaät cuûa theá gian.

M

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.